

広報 かわぐち

No. 216
平成3年 10月

発行 新潟県川口町長 青柳 弘
編集 川口町役場総務課
(〒949-75 0258(代)89-3111)

「放水訓練」魚野川左岸で

9月1日 町消防団総合演習



おもな内容	平成2年度町の決算	2~6
	ジュニアリーダー研修	7
	敬老会、長寿をお祝い	8~9
	町消防団総合演習	10

みんなのコーナー	11
スポーツコーナー	12
少年の主張、地区大会で奨励賞	13
お知らせコーナー	14~16

10月は
「高齢者雇用促進月間」

高齢労働力の 有効活用を

本格的な、高齢化社会の到来を迎え、活力ある社会を維持していくうえで、高齢者の雇用就業の場の確保が最も重要な課題となっています。

そのため、
★60歳定年を基盤とした65歳までの継続雇用の推進
★高齢者の早期再就職の促進
★定年退職後等の臨時的、短期的な就業の場の確保など、積極的な取り組みが必要です。

ハローワーク小千谷・小出では、継続雇用制度導入奨励金をはじめ高齢関係各種助成金制度等の相談をお待ちしています。

○ハローワーク小千谷
☎ (0258) 821-1441

腎臓移植は、欧米諸国では広く行われています。特に、アメリカでは年間約一万例を数え、その成功率も年々向上しています。そして、移植された四分の三の腎臓は、遺体から提供されたものです。

腎臓移植は、欧米諸国では広く行われています。特に、アメリカでは年間約一万例を数え、その成功率も年々向上しています。そして、移植された四分の三の腎臓は、遺体から提供されたものです。

腎臓提供者によって、多くの患者が救われているのです。日本でも腎臓移植が行われてきましたが、平成元年末までに約七千件、年間でも約七百件しか移植手術が行われていません。しかも移植された腎臓の過半数は、遺体からのものではなく、患者の肉親（親子や兄弟など）からの生体腎臓移植によるものです。

もし、あなたが腎不全患者への移植のため、死後に腎臓を提供したいと考えになつたときは、腎臓バンクの登録をご協力ください。満六十五

平成四年度 生徒募集

一、県立魚沼 テクノスクール	三十歳以下の者
二、建築科 左官科	二十名
三、年齢	三十歳以下の者
四、訓練期間	二カ年
五、募集期間	平成三年十月七日(月)から 平成三年十一月五日(火)まで
六、選考日時	平成三年十一月二十二日(金) 午前九時から 四一一四一〇

詳細については当校へお問い合わせ下さい。
☎ (堀之内) 02579
午前九時から

中学校又は高等学校卒業以上(平成四年三月卒業予定者含む)

申込み 平成3年9月20日現在

人口 6,433人
男 3,144人
女 3,289人
世帯数 1,525戸

◆町民文化祭作品募集◆

展示期間	11月2~3日 AM9時~PM5時
会場	福祉センター
部門	絵画、書道、写真、彫塑、工芸、手芸、菊花
申込み	11月1日までに教育委員会へ
☎	(89) 3111
搬入	11月1日 AM9時~PM1時
搬出	11月4日 AM9時~12時

詳しいことは、県の保健・医療担当課(腎不全対策担当)、または腎臓バンクへお問い合わせ下さい。

腎臓バンクの 登録にご協力を

詳しいことは、県の保健・医療担当課(腎不全対策担当)、または腎臓バンクへお問い合わせ下さい。

詳しいことは、県の保健・医療担当課(腎不全対策担当)、または腎臓バンクへお問い合わせ下さい。

又 収入と支出を平成二年度末日の世帯数(一、五一七

町 の台所は、決して裕福ではありませんが、平成元年

み みの家計でも、特に起債(借入金)の増加を抑制しな

そ その健全な財政運営をしてい

ニ の中で特に公債費比率(一般家庭でいえばローンなどで購入した品物の代金が収入に占める割合)は、前年度

健 健全化に努めています。実施した主な事業は、次とおりです。

支出では、地域個性形成事業(観光施設整備)をはじめ、道路整備、克雪対策、農村環境・農業基盤などの建設事業費や災害復旧事業費が1億2,573万円、施設の維持補修費や人件費、物件費などが1億1,464万円、起債(借入金)を返すための減債基金が2億2、725万円などとなっています。

ニ れを前年度と比べてみると、収入は3億5、957万円(+13%)増え、支出は4億6、743万円(+18.5%)増えています。

増 えた主なものを見ると、収入では、国から交付された「地方交付税」が1億6281万円、観光施設(キャンパス川口)等の使用料収入が4360万円、町税収入が4294万円、国の補助金が3474万円などとなっています。

ニ かつて人件費比率は四十六.五%でしたが二十六.一%になりました。経常収支比率にあっては八十六.七%が六十三.三%に、六.六%にそれぞれ低下するなど財政の健全化が図られています。

健 最も低い数値となりました。全財政を堅持しながら、町では二十一世紀に向けて、豊かさを創造する条件整備(定住構想)を更に進めるため、町政の指針「人間性豊かな調和のとれた活力のある温かい町づくり」をかけて、各分野の定住環境整備を大きく進めています。

ニ 0万円となり、差し引き1億2、725万円の黒字決算となりました。

町 の台所は、決して裕福ではありませんが、平成元年

み みの家計でも、特に起債(借入金)の増加を抑制しな

そ その健全な財政運営をしてい

健 健全化に努めています。実施した主な事業は、次とおりです。

決算は、一会计年度(四月一日から三月三十一日まで)の収入、支出の結果の実績を示す町の家計簿でもあります。そこで、皆さんから納めていただきた税金や、国から交付される地方交付税、国・県からの補助金など、町の収入がいくら入ってどう使われたかを、表やグラフで示しながら、平成二年度の決算のあらましをお知らせします。

町 の台所は、決して裕福で年度から段階的に、固定資産

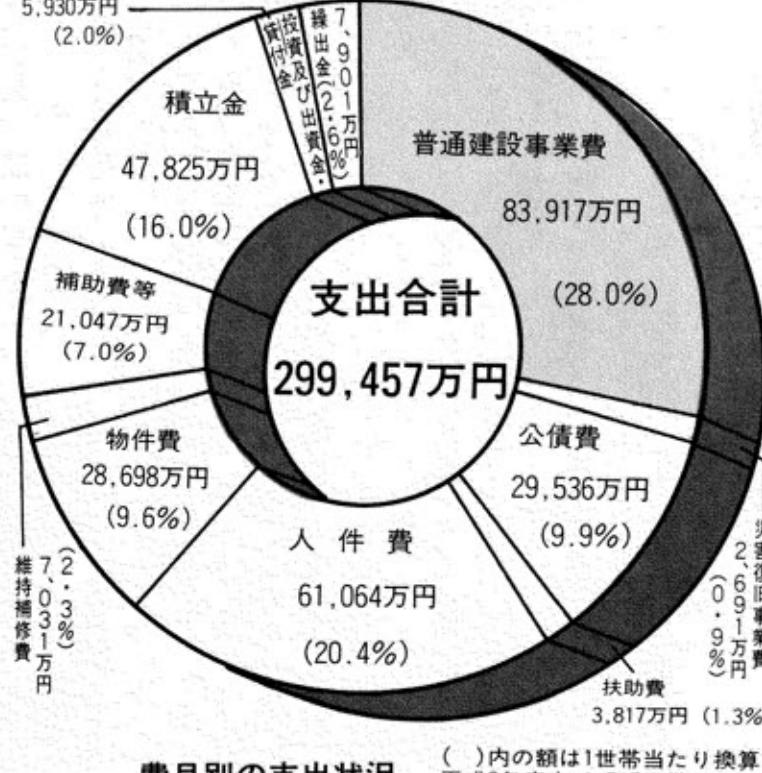
町 の台所は、決して裕福で年度から段階的に、固定資産

活力と安全快適で豊かな郷土づくりに向けて

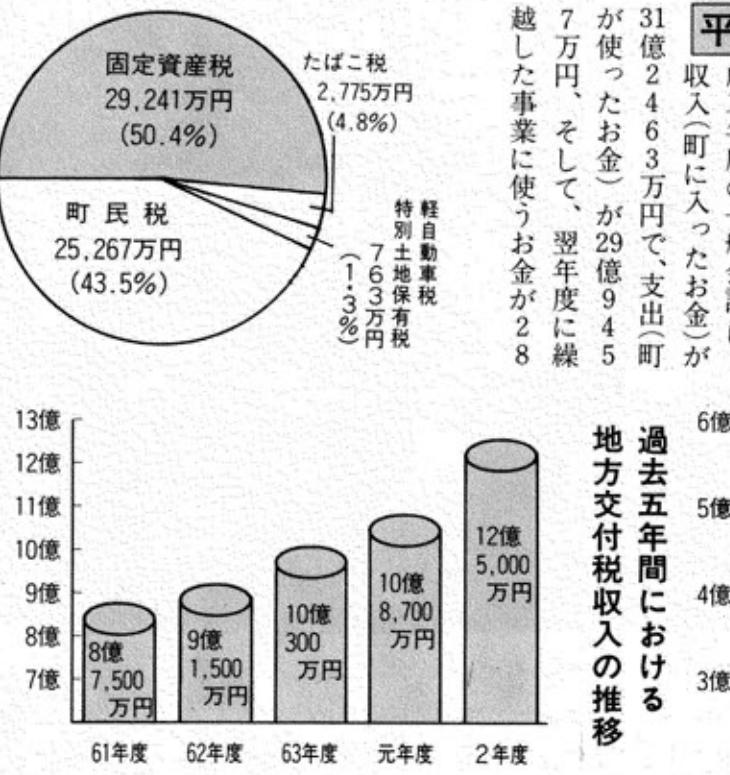
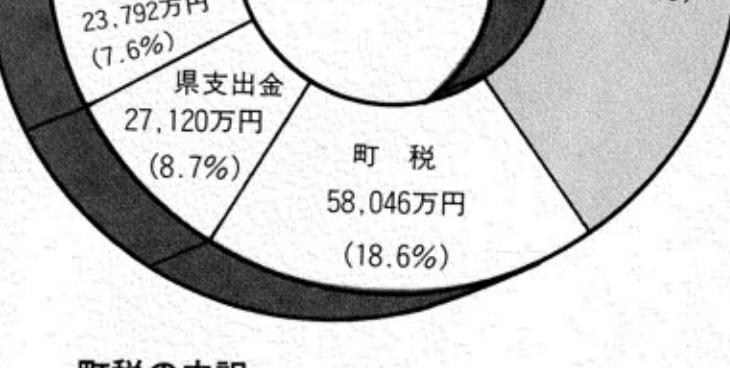
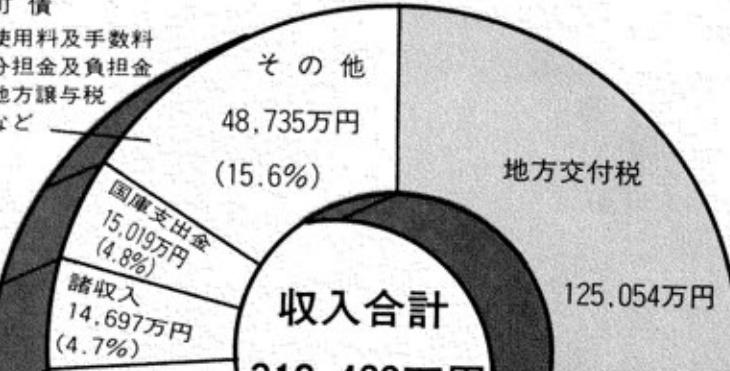
税の税率の引き下げ(百分の一・八から現在百分の一・四)を行うとともに、昨年度は、法人町民税の税率を百分の十四から百分の十三に軽減

平 成二年度の一般会計は、31億2,463万円で、支出(町が使ったお金)が29億9,457万円、そして、翌年度に繰越した事業に使うお金が2,8

過去五年間における地方交付税収入の推移



農水産・商工労働費	569,606千円(19.0%)	
土木・消防災害復旧費	587,971千円(19.6%)	
公債費	295,364千円(9.9%)	
総務費	905,471千円(30.2%)	
民生・衛生費	400,440千円(13.4%)	
教育費	173,117千円(5.8%)	
議会費	62,606千円(2.1%)	



行政の各分野の事業を行なう「一般会計」と、国民健康保険や水道・下水道・ガス事業など、特定の事業を行うための「特別会計」と「ガス事業会計」とに分かれていますが、その一般会計を中心に見てみます。

1億2,725万円の黒字決算

健全財政を堅持:

安全快適な郷土建設に向けて、活力があり、「生活環境」の整備をはじめ、生活基盤の整備、「うるおいの野におけるいろいろな事業を行なっています。

平成二年度も限られた財源を最大限に活用し、活力があり、「生活環境」の整備をはじめ、生活基盤の整備、「うるおいの野におけるいろいろな事業を行なっています。

過去五年間における町税収入の推移

主な事業

生活環境の整備

◆ 道路の改良・舗装 (三十一路線)

- 松沢線改良 (一一五m・国庫補助事業) 荒谷居平線 (一二三m)、大形峠線 (八〇m)、牛ヶ島西川口線 (一六八m) 他十三路線改良総延長一、三八六m。
- 中山竹田線舗装 (二八三m・国庫補助事業)、松沢線舗装 (四〇四m・国庫補助事業)、

- 克雪タウン整備共同事業 (国庫補助事業)
- 総事業費一億六、五九一円。

小貫線舗装 (二七二m)、川岸線舗装 (二九五m) 他十路線舗装総延長二、四七二m。

- 克雪対策
- 消防防災対策

市街地 (東部地区) における屋根雪、道路雪の処理をスムーズに行うため、流雪溝にブースターポンプを設置し、流雪溝の機能を高め、雪処理の効率化を図る実験事業。

ブースターポンプ二台、小型破碎機五台他、総事業費二、四〇〇万円。

- 滑雪害防止事業 (流雪溝・消雪パイプ)
- 原新田線流雪溝設置 (九六八m・国庫補助事業)、西倉桑巻線流雪溝設置 (二三一m・国庫補助事業)、小丸山線滑雪パイプ設置 (四九六m) 他三路線、滑雪パイプ設置総延長一、〇三九m、総事業費一億一、〇四〇万円。
- 克雪住宅 (融雪・落雪・耐雪方式) の新築又は改良を行う方針に、その建築資金の一部の融資と利子補給 (補助) を行う町独自の制度 (昭和六十三年

- 防火水槽 (一基) 武道窪移設 (六〇三m) 舗装 (付帯工事) 及び污水枝線実施設計調査委託他、総事業費一億二、六二三万円。
- 消火栓 (十一基) 八郎場三基 (新設) 貝之沢三基 (新設) 東部一基 (改良) 西川口三基 (改良)
- 消防防災対策
- 防火水槽 (一基) 武道窪移設 (六〇三m) 舗装 (付帯工事) 及び污水枝線実施設計調査委託他、総事業費一億二、六二三万円。
- 消火栓 (十一基) 八郎場三基 (新設) 貝之沢三基 (新設) 東部一基 (改良) 西川口三基 (改良)
- 消防防災対策

七年度一部供用開始に向けて工事が進められています。

東川口汚水幹線管渠布設開削 (六九七m)、ガス・水道管移設 (六〇三m) 舗装 (付帯工事) 及び污水枝線実施設計調査委託他、総事業費一億二、六二三万円。

前島用水路改修 (六六九m) 総事業費一、四九二万円。

● 団体営かんがい排水事業 (国庫補助事業)

● 県単農業生産基盤整備事業 (県補助事業)

● 特用林産地化形成総合対策事業 (国庫補助事業)

● 西倉地区農道整備 (法面保護二、〇一〇m)、相川口及び田麦山、横根下地区水路改修 (七九七m)、総事業費一、四五〇万円。

● 前島地区農道整備 (法面保護二、〇一〇m)、相川口及び田麦山、横根下地区水路改修 (七九七m)、総事業費一、四五〇万円。



▲荒谷居平線 (荒谷地区で)

- 種植開拓センタービル建設事業
- 山ノ相川団地一棟 (木造二階建、八四・二八m²) 総事業費一億七四五三万円。

- 地域農林業観光提携促進対ふるさと交流及び体験農園、特產品販売用陳列棚等、総事業費二〇一万円。
- 水田農業確立対策事業
- 転作目標六九・三へクター
- 地域農林業觀光提携促進対ふるさと交流及び体験農園、特產品販売用陳列棚等、総事業費二〇一万円。
- イベント交流

- ふるさと交流 (山菜、アスパラ、メロン、コシヒカリ)、草もち、鮎の昆布巻など)を年四回直送。
- 駅伝で交流。

- 農道二件、水路二件、林道一件、総事業費九二・七万円。
- 克雪住宅 (融雪・落雪・耐雪方式) の新築又は改良を行う方針に、その建築資金の一部の融資と利子補給 (補助) を行う町独自の制度 (昭和六十三年

- ブースターポンプ二台、小型破碎機五台他、総事業費二、四〇〇万円。
- 冬季除雪対策
- 滑雪害防止事業 (流雪溝・消雪パイプ)
- 原新田線流雪溝設置 (九六八m・国庫補助事業)、西倉桑巻線流雪溝設置 (二三一m・国庫補助事業)、小丸山線滑雪パイプ設置 (四九六m) 他三路線、滑雪パイプ設置総延長一、〇三九m、総事業費一億一、〇四〇万円。
- 克雪住宅 (融雪・落雪・耐雪方式) の新築又は改良を行う方針に、その建築資金の一部の融資と利子補給 (補助) を行う町独自の制度 (昭和六十三年

- ブースターポンプ二台、小型破碎機五台他、総事業費二、四〇〇万円。
- 下水道の整備

- 平成二年度利用件数は五件 (前島堰、裏田堰、前島排水路改修 (東部地区)、総事業費一〇〇万円)。

- 貸付金額一、〇〇〇万円。なお、平成二年度までの利用件数は二十二件で貸付総額四、一〇〇万円となっています。
- 河川改修

- 前島堰、裏田堰、前島排水路改修 (東部地区)、総事業費一〇〇万円。
- 公共土木施設灾害復旧

- 小型動力ポンプ (一台) 総事業費七三〇万円。

- 防火水槽 (一基) 武道窪移設 (六〇三m) 舗装 (付帯工事) 及び污水枝線実施設計調査委託他、総事業費一億二、六二三万円。
- 消火栓 (十一基) 八郎場三基 (新設) 貝之沢三基 (新設) 東部一基 (改良) 西川口三基 (改良)

- 消防防災対策

- 前島地区農道整備 (法面護

- 家庭奉仕員派遣 (木沢地区)

- ふるさと交流 (木沢地区)

- 農村基盤総合整備事業 (上川地区)

- 耕種排水及び水路改修 (二又地区他) 及び相川集落排水路改修 (東部地区)、総事業費一〇〇万円。

- 農村環境と農業基盤の整備

- 農村基盤総合整備事業 (日

影地区) 三・三ha、五三六m。総事業費一億二、二六七万円。

● 団体営かんがい排水事業 (国庫補助事業)

● 県単農業生産基盤整備事業 (県補助事業)

● 特用林産地化形成総合対策事業 (国庫補助事業)

● 西倉地区農道整備 (法面保護二、〇一〇m)、相川口及び田麦山、横根下地区水路改修 (七九七m)、総事業費一、四五〇万円。

● 前島地区農道整備 (法面保護二、〇一〇m)、相川口及び田麦山、横根下地区水路改修 (七九七m)、総事業費一、四五〇万円。

● 特用林産地化形成総合対策事業 (国庫補助事業)

● 西倉地区農道整備 (法面保護二、〇一〇m)、相川口及び田麦山、横根下地区水路改修 (七九七m)、総事業費一、四五〇万円。

福祉・健康

● 福祉・健康

● 精神障害者、腎臓機能障害者医療費助成

● 特定疾患、精神障害者交通費助成

● 予防接種

● 家庭奉仕員派遣

● 肺ガン検診

● 人間ドック助成

● 父子手当

● 住民検診

● 健康教育



▲「ハーブ園」



▲ 日影地区ほ場整備 (木沢地区内)

- 特用林産地化形成総合対策事業 (国庫補助事業)
- 西倉地区農道整備 (法面護

- 西倉地区農道整備 (法面護

- 県単農業生産基盤整備事業 (県補助事業)
- 特用林産地化形成総合対策事業 (国庫補助事業)
- 西倉地区農道整備 (法面護

- 特用林産地化形成総合対策事業 (国庫補助事業)
- 西倉地区農道整備 (法面護



▲小、中、高校生が1つのグループで行動

～ジュニアリーダー研修～

北海道で体験活動

小学生3人が参加

川口中2年
堀沢清香さん川口小6年
浅間敏一さん川口小6年
真島文恵さん

研修に参加して
堀沢清香



▲初めての乗馬体験

新潟港に着いた時は、なにもかもが、初めての体験ばかりで、不安と緊張がいりまじり、複雑な気持ちでした。友達はできるだろうか。高校生のリーダーは、どんな人だろう…。

「さよならパーティー」は各分団ごとにスタンツを行いました。なんと私たちの分団が優勝したのです。心に残るバーティーでした。

このような貴重な体験の機会を与えてもらい、ありがとうございました。研修での体験をこれから学校生活に生かしていきたいと思います。

平成3年度の、新潟県ジュニアリーダー研修「海のつどい」は、八月十九日から七日間北海道で行われ、当町の三間を含む県内の小中学生四百人が参加しました。

交流体験を重ねて リーダーの資質を高める

この研修は県教育委員会が主催、県下の小学生、中学生、高校生を対象に、チャーチア号の洋上での船中研修、船で北海道各地をまわって社会見学や体験活動などを行い、視野を広めたり、自主性・実践性を培つて、リーダーとして

の資質を高めることをねらいとしています。当町からは、小中学生の三人(写真)が参加しました。

研修は新潟港で出航式、宿泊はすべてユートピア号の船上泊で、夜間に船の運行で習日道内各地の港に上陸する方一人班編成で行動、地元小中学生

生との交流や市内見学など貴重な体験をしたよつです。

研修に参加した三人は、帰郷後教育委員会に研修の報告をし、敏一君は北海道が雄大で広かつたことに驚き、札幌市内のラーメン横丁などが印象に残つたこと。文恵さんは牧場で乗馬体験ができるうれ

しかつた、新しい友達がたくさんできたと話してくれました。また、清香さんから次の手記が寄せられました。

しかし、班の人とはすぐ仲よくなれだし、班長もとてもやさしい人だったので、これから研修が楽しみになりました。

また、小樽市や稚内市の中学生との交歓会、釧路体験別コース、札幌フィールドワークなど、たくさんの活動がありました。その中で、集団活動におけるリーダーの役割や、大切な心構えなど学ぶことができました。

（未完）

国民健康保険	老人保健	簡易水道事業	下水道事業	ガス事業
収入 2億9,293万円	収入 3億2,401万円	収入 2億51万円	収入 1億3,988万円	収益的収支 収入 1億4,995万円 支出 1億4,500万円
支出 2億7,683万円	支出 3億2,401万円	支出 1億9,073万円	支出 1億3,649万円	資本的収支 収入 403万円 支出 4,744万円

▲下水道の早期供用開始を目指して
「下水管布設工事」

● 対象者 七十歳以上の者 七四三人 六十五～六十九歳の障害者十 三人。	● 老人保健 七十歳以上の者 七四三人 六十五～六十九歳の障害者十 三人。
● 加入世帯 五八、六一三円(一世帯当 たり保険料額一五七、八八七 円)	● 加入世帯 一般被保険者数一、九二六人 人(うち老人保健医療給付対 象者三七二人)退職被保険者 等一五六人
● 普及率 九四・四%	● 被保険者数一、九二六人 一般被保険者数一、七七〇 人(うち老人保健医療給付対 象者三七二人)退職被保険者 等一五六人

● 中央簡易水場改良工事 浄水場配管入替、ろ過機塗 装他、総工費五三二万円。	● 西倉簡易水道施設改良工事 取水井ポンプ入替、苛性タ ンク改良、総工費二九一万円。
● 国道十七号線他水道管移設 及び改良、新設工事等 総延長一、一七二m、竣工 費六、五八一万円。	● 特定環境保全公共下水道事 業 東川口汚水幹線管渠布設工 事(東部地区) 総事業費一億 二、六二三万円(再掲)
● 中央簡易水道 m(本支管一、九八四m、供 給管一〇三m) 総工費二、八 一トール	● ガス管新設、改良工事 七件、総延長二、〇八七 m(本支管一、九八四m、供 給管一〇三m) 総工費二、八 一トール

下水道事業



町の財産

区分	施設名	建物面積	施設名	土地面積
行政財産	学校・保育所他	34,103m ²	学校・公園他	468,597m ²
普通財産	教員住宅他	1,243m ²	山ノ相川跡地他	1,015,341m ²
簡易水道	中央簡易水道他	438,87m ²	中央簡易水道他	3,955m ²
ガス	各地區ガバナー室	164m ²	各地区ガバナー室	1,697,23m ²
国民健康保険	医療施設	493m ²	医療施設	1,137m ²
合計		36,441.87m ²		1,490,727.23m ²

平成2年度の町の姿

(平成3月末現在)	面積 50.03km ²	小学生 579人
人口 6,416人	中学生 289人	中学生 79人
道路延長 123.5km	生 65人	死 87人
しごみ 2,699.46kL	入 112人	出 102人
給水人口 1,482.82t	転 245人	転 102人
保育園児		

ガス事業

住所	氏名	年齢	世帯主	住所	氏名	年齢	世帯主
小高	笹崎キク	101	義高	中山	古田島ヨシ	91	博
中新田	山田ナカ	97	萬平	大形	大渕トク	91	重信
岩出原	岡村マツ	95	隆好	川口5	岡村コヤ	91	隆一
中新田	関トメ	94	正一	相川1	星野マサ	91	富幸
前原	涌井シゲ	93	加一郎	川口5	関末之助	90	本人
武道窪	綱富子	93	喜由	川口1	大渕宥澄	90	本人
相川2	広井フジ	93	律子	大形	佐藤常	90	正勝
大形	小川キイ	93	博	川口3	中林キク	90	精二
川口1	阿部サノ	93	高吉	荒屋	佐藤ハツ	90	三男
新敷	山田タノ	93	巳之吉	八郎場	小林ミツ	90	富一
木沢	星野カネ	92	幸一郎	川口1	内藤金六	90	正雄
川岸	小西トル	92	宇根イツ子	岩出原	岡村松太郎	90	チヨ
相川1	鈴木作蔵	92	猛	川口5	渡辺マツイ	90	三太郎
上河原	関亀太郎	91	龍馬	新敷	小宮山ヨキ	90	一明

長寿慶祝

九十歳以上の皆さん

(敬称略)

ジムに通ったり、健康器具を使ったりすることだけが体を動かすことではありません。次に挙げるようなことで、運動を日常生活のなかに取り入れるようにしてみてはいかがでしょうか。

なお、運動量の目安は1日約200キロカロリー。これだけの運動量を得るには、それぞれどのくらいの時間やればよいのかの目安もここで挙げておきます。



毎日の通勤や買い物での歩行とは別に、自ら進んで歩くことがポイントです。

歩くことによって消費するエネルギーは、1分歩くのに体重1kg当たり0.05kcal、急ぎ足で0.10kcal程度です。体重70kgの人が普通のスピードで20分歩けば、約70kcal消費される計算になります。

1日、200kcal消費するには、普通に歩いて約1時間、急ぎ足で約30分歩けばよいことになります。



いつものスピードより、早めに上り下りしてみてはいかがでしょうか。

日常生活のなかに運動を取り入れよう



激しく動きまわる子どもと一緒に遊ぶのも、なかなかエネルギーを使うものです。



走ることによって消費するエネルギーは、毎分、体重1kg当たり、軽いジョギングでは0.15kcal、ランニングで0.20kcal程度です。1日、200kcal消費するには、ジョギングで約20分、ランニングで約15分です（体重70kgの人の場合）。



これまで多年にわたって社会に貢献してこられたお年寄りを敬愛し、長寿をお祝いする「敬老の日」を迎えて九月十二日、総合福祉センターで、

七十五歳以上の方を招いて敬老会が今年も盛会に行われた。

一歳の笹崎キクさん（小高）。

そして次に九十七歳の山田ナ

カさん（中新田）、九十五歳の

岡村マツさん（岩出原）と続き、

いずれも女性。男性の長寿最

高は九十二歳の鈴木作蔵さん

（相川一）。

この日、福祉センターには該当者の八割近い約四百人が出席。元気なお年寄りの人たちで会場はいっぱい。お互いの健康を祝うとともに、青柳町長はじめ、郡社会福祉事務所長、町議会議長から祝福を受けた。

このあと、米寿と金婚を迎えた方に、お祝状と記念品が贈られ、町民踊研究会に参加している人々が持っている知識を出していた

アトラクションをみんなで楽しんだ。

だきたい」と述べ激励した。

敬老会

長寿をお祝い

町の長寿ナンバーワン
百一歳 笹崎キクさん（小高）



今年の敬老会該当者（七十五歳以上）は、昨年より十二人多い四百九十六人。このうち百歳以上が一人、九十歳代が二十八人、七十五歳から八十歳代までが四百六十七人。三百二十四人で男性の百七十二人を大きく上回り、女性が三百二十四人で女性の百七二人に男女別にみると、女性が二十二人、男性が六人と、圧倒的に女性が多く、女性の長寿ぶりがうかがわれる。



▲「敬老会」で挨拶を行う青柳町長

長寿を祝うとともに、「健康がすべて、健康に十分注意して元気にお過ごしください」と述べ、「敬老会は若がえつて若い人にハッパをかけようという会」と呼びかけ、どしど申しだで、今日まで培ってきた知識と経験を生かし、社会に役立てていただきたいと願った。更に町づくりについて語り、「潤おいと安らぎを持ちながら、同活動施設に



▲アトラクション（町民踊研究会の皆さん）



町消防団総合演習は九月一日(日)、川口中学校グランドで

消防団員二百五十名、自動車ポンプ一台、同積載車一台、小型動力ポンプ十三台が参加

これは、万一の災害に備えて、消防団の团结と敏捷かつ適正な行動により、災害の軽減を図ることを目的に、毎年この時期に行われているもので、町民の生命、財産の安全を守るための消防団活動における訓練の総合版。



▲「人員・姿勢・服装の点検」



▲「分列行進」



▲「機械器具の点検」



▲「ポンプ操法」模範演技

町消防団総合演習 訓練に取り組む

一齊に放水

消防力を発揮

そして、演習のハイライト

は放水演習。魚野川左岸(川

岸町)に消防ポンプ二十五台

を想定した一連の消火活動における指揮伝達や規律動作が演じられ、その迅速果敢な見事な演技に会場の来賓席や消防団員から大きな拍手を受けた。

なお、演習の後は表彰式が行われ、消防活動に備えるとともに、先に開かれた北魚沼地区支会ポンプ操法競技大会で上位入賞を果した第五分団(田麦山)によるポンプ操法の「模範演技」が行われ、火災の訓練が展開されるとともに、消防団の力強さと頼しさを見せてくれた。

消防団は、常備消防とともに、地域防災活動における車の両輪をなすとともに、地域住民の生命と財産を守る力として、日夜活躍されています。

消防団の皆さん、演習ご苦労様でした……。



町民俳句大会

作品募集

●前夜祭 十一月九日(土)

A、句会(〆切二時)

B、夕食会(会費三千円)

大内迪子先生 ご夫妻をお迎えして

保坂伸秋先生 ご夫婦を

大内迪子先生 ご夫妻を

吟行がてら川口やナに六時までに集合。

星野史由 同じ

喜多村イマ 同じ

星野史由 同じ

喜多村イマ 同じ

星野史由 同じ

第3回

町民俳句大会

十一月十日(日)

(川口町文化会館)

一、募集句入選発表

一、町長賞等表彰

一、選評・講話

一、当日句会(互選)

〆切り二時(五句)

どなたでもご参加下さい。

みんなのコーナー
かわぐち俳壇

—老人クラブ俳句教室の作家たち—

文字にじむ手紙の届く梅雨長し
故郷の道も變りし墓参

夕暮の匂いゆたかに百合の花
松虫の啼く声聞けば母恋しき
幾重にも重なり合つて雲の峯
汗流し大根畑耕しきぬ

町の子に見せてやりたき螢かな
空蝉のものにすがりし瓜の跡
盆棚にあの花この花活けたくて
夕立に勢ひ落ちくる雨の瀧

熱帯夜眠れぬままに句を作り
盆盆に高高く草取りの背に鈴虫の声聞え
白木槿呼んでも知らぬ顔の猫
窓を開けて座敷を抜け秋の風

窓を開けて座敷を抜ける秋の風
ぞぞろ行く谷間の川に河鹿鳴く
葛の花匂ふ谷間の風やさし
盆の客去れば一時佗しくて

秋空に高高く草取りの夜しみじみ語る老姉妹
雲ちぎれ見えづ隠れづ盆の月
達者にて盆の踊りもひとしきり

西川口 野田
和南津 荒谷
木沢 宮ヨキ
丸山以外史 同
内山松月 同
星野史由 同
広井泉水 同
喜多村イマ 同
星野史由 同
喜多村イマ 同
上村たつお 同
平沢静雲 同
小西シゲノ 同
覚張次郎 同
星野史由 同
星野七朗 同
星野紗都女 同
星野一夢 同
星野一夢 同
内藤一峰 同
喜多村キヨ 同
三輪京子 同
新宮山柴 星野修庭史

今日咲きし淡き芙蓉の名も知らず
魚野川釣人並べば秋近し
朝顔の色さまざまに咲き競ひ
蜩の声にせかされ夕仕度

火をつけて線香花火もたせや
いか焼きて夕日の赤き浜の夏
大花火間に余韻のまだ残り
青簾くるり巻上げもてなされ

老の部屋迷ひし蟻が来て親し
接待のゴルフを終へし日焼顔
山百合の道無き道に誘ふ如
むし暑く度忘れもする昨日今日

腰伸し盆の踊りをためしめる
瞬の花火に遠き夢を見し
腰敷草きれいに取れて盆迎へ
腰までを水にひたりて鮎を釣る

鮎を焼く香に晩酌の待ち遠し
御先祖を送り平穏盆も過ぎ
御桔梗供え先祖の御靈待つ
婆の手に梅漬けて幸祈りけり

華やかに花火の果ててうつろなる
音も無く散るむなしさの遠花火
あげ泥の乾き露草咲いてをり
大紫陽花待合室を鎮めたり

華やかに花火の果ててうつろなる
音も無く散るむなしさの遠花火
あげ泥の乾き露草咲いてをり
大紫陽花待合室を鎮めたり

葛の花匂ふ谷間の風やさし
盆の客去れば一時佗しくて
秋空に高高く草取りの夜しみじみ語る老姉妹
雲ちぎれ見えづ隠れづ盆の月
達者にて盆の踊りもひとしきり



▲立派に主張し
「奨励賞」を受賞した山田さん。

六花園でボランティア
のあり方を学ぶ

香代利さんは、「ボランテ
イア活動を通じて思うこと」と題して、堀之内の障害者施設六花園での奉仕体験から、ボランティアに対する考え方や自分の主張は、中学生が日ごろ考へている社会や家庭、自分について清新で前向きな意見を発表するもので、管内中学校の代表十二人が熱弁をふるいました。



▲幼児の体力づくり運動の実技

幼児の体力づくり運動
保母さんなどが
勉強!!

香代利さんは、「ボランティアをして、アフリカやアジアの子どもたちの様子や生活を学びたい。これからは、自分なりに思っている考えが正しいかどうか確かめたい。と

発表してくれました。

この研修は体力づくり新潟県民会議が主催、県と川口の

第十二回新潟県少年の主張小千谷北魚沼地区大会が小千谷市民会館で開かれ、川口中学校三年山田香代利さんが奨励賞となりました。

少年の主張は、中学生が日ごろ考へている社会や家庭、中学校の代表十二人が熱弁をふるいました。

六花園でボランティアのあり方を学ぶ

「してあげる」ではなく、「一緒に同じことをして自分も学ぶ」ことだと自覚し、おどろき、ボランティアとはいき生きているその力強さに感動されました。

将来は外国でボランティアをして、アフリカやアジアの子どもたちの様子や生活を学びたい。

これからは、自分なりに思っている考えが正しいか確かめたい。と

少年の主張 地区大会で奨励賞 山田香代利さん(川口中)



▲青柳町長(特別講師)をお迎えして
—中越地区社会教育委員会研究集会—

サン・ローラ川口を会場にして、「豊かな生涯学習社会の形成をめざして」をテーマとする研究集会を開き、関係者百二十人が参加しました。

中越地区の社会教育委員連絡協議会が主催し、川口の社会教育委員が実行委員会を組織して主管となり運営を担当したものです。

生涯学習をめざして 研究集会

—中越地区社会教育委員会

研究集会は、生涯学習社会をつくるために各地域における社会教育委員の果すべき役割について討議され、参加者は生涯学習の体制づくり、家庭の教育力の高め方、充実した社会教育委員の活動についての三分科会を行い、今日的課題を熱心に話し合いました。

また、当日は青柳町長が別講師に招かれ、「新世紀への歩みを確かなものにするため」と題する、生涯学習時代を見とおしての町づくりについての記念講演がありました。

外遊びの少なくなった現代、子どもは全般に体力がなく、やはり幼児のうちから積極的な体力づくりが必要とのことで、実技では、面白味のある道具を使った遊びのいろいろに、参加者は真剣に取り組んでいました。

この研修は体力づくり新潟県民会議が主催、県と川口の

スポーツの町宣言

第十一回スポーツ少年団柔道新潟県大会で、当町から出場した中学生チームが三位に入賞する活躍をしました。

県大会は八月二十五日に上越市の総合体育馆で行われ、川口から中学生の部にA,Bの二チームが出席、Bチームが三位になつたものです。

中越地区の予選大会ではAチームが二年連続の一位、Bチームが二位という立派な成績を残し、県大会ではBチームが大健闘して入賞をはたしました。

川口の少年柔道は小学生、中学生に分れて毎週一回の練習を続けて最近は実力をつけ県内でも上位にランクされるようになっています。川口柔道会として初の県大会入賞に、指導に当る関係者をよろこばせてています。Bチームのメンバーは次のとおり。

	最優秀選手賞	小学の部	星野麻美子
		中学の部	桜井祐一
優勝者は次の通り。			
◆男 子		(新)	一新記録
小学5年	100m	15'6	(新)
	走幅跳	3m88	(新)
小学6年	100m	14'7	(新)
	走幅跳	4m35	(新)
中 学	100m	13'2	(新)
	400m	1'1'3	(新)
	1500m	4'56'2	(新)
	走幅跳	4m74	(新)
	砲丸投	10m45	
◆女 子			
小学5年	100m	16'6	(新)
	走幅跳	3m65	(新)
小学6年	100m	16'0	(新)
	走幅跳	3m80	(新)
中 学	100m	15'6	(新)
	200m	31'6	(新)
	1500m	5'44'5	(新)
	走幅跳	3m94	(新)
	砲丸投	8m16	

主催/町体育協会 主管/町陸上競技協会

一回戦(五回コールド)
川口中22 対 6 守門中
二回戦
川口中9 対 8 湯之谷中
三回戦
川口中16 対 6 小出中



▲県大会入賞の少年柔道チーム

少年柔道県大会 (スポーツ少年団)

中学生チームが三位に入賞

'91スポーツエスティバル!! 少年少女陸上競技大会

内少年少女陸上競技大会(川口まつり協賛・'91スポーツエスティバル)が、中山高原のキヤンバス川口陸上グラウンド(第四種公認)で、大勢の少年少女が参加して開かれ、新記録が続出するなど大会は盛り上がり、今年の最優秀選手賞に、星野麻美子(川小五年)さんと桜井祐一(川中一年)くんがそれぞれ選ばれた。



新人チームは、三年生が第一線から身をひき二年生と一年生だけのチームで行う大会です。

郡内中学校の新人による小出ライオンズ杯中学新人親善野球大会が小出で開催され、川口中学野球部がみごと優勝をかぎりました。

川口中が優勝

(小出ライオンズ杯
中学新人野球大会)

農林水産

振興まつり

町特産品（えのきたけ・モロヘイヤ）
ふるさと料理

工夫展

催しものご案内

式典・うまい米試食会……農業会館

- 受付 10:00~10:30
- 式典 10:30~12:00
- うまい米試食会 12:00~

◆農産物品評会と
大売出し 9:00~ 福祉センター前

各種コーナー

- 牛肉・豚肉即売 9:00~14:00 福祉センター前
- 植木・苗木 8:00~14:00 福祉センター前
(林産物含む)
- おでん 10:00~ 福祉センター前
- 焼肉 10:00~ 福祉センター前
- 焼ソバ・モツ煮 10:00~ 福祉センター前

◆えのきたけ・モロヘイヤ
ふるさと料理 工夫展

10:00~16:00 文化会館前

◆手芸展 9:00~14:00 文化会館前
◆サービスコーナー

- 飲みもの(酒・牛乳) 10:00~ 福祉センター前
- ポン菓子・綿菓子 保育所前

◆アトラクション……福祉センター

- 芸能ショー・抽せん会 13:00~15:30

10月20日(日)

芸能ショー・抽せん会
宝船値段あてなど 盛沢山

会場/福祉センター通り他



- 巨大力ボチャ重さあて 9:00~14:00 福祉センター前
- 宝船値段あて 福祉センター前
- 錦鯉品評会 9:00~15:00 役場前広場
- モチツキ大会 12:00・15:30 (2回) 文化会館前



▲なれない手つきで「稻刈り」に挑戦

田の稲刈りが行われ、生徒たちが労働に汗を流した。これは、農作業を通して、作る喜びやお互いに協力し、物事をやりとげる気持ちの大切さと、勤労の尊さを学び、そして、農家に対する理解を深めようと、昭和五十七年から行われているもので、春の「田植」、秋の「稻刈」、「はざかけ」作業を生徒全員で行つ

つているもの。春に植えられた稻も立派に育ち、この日、生徒たちは、額に汗を流し、たわわに実った稻の一株、一株を鎌で刈り取り、田んぼ仕事に精を出していた。そして、十一月の同校の収穫祭で、自分たちが作つた米でごちそうし、みんなで収穫の喜びを分ちあい、収穫を祝います。

学校田で稻刈

川口中

行政相談員は みなさんの身近な相談役

秋の行政相談週間 十月十三～十九日

合同相談所を開設します

昭和三十五年に、住民が行政への要望や苦情を気軽に相談すること。吉数とされる奇数きる窓口として、開設されました。行政相談委員は、あなたの暮らしと行政をつなぐ「パ

イブ役」として活躍しています。なお、行政相談員は第三者の立場から公正な判断を行い、要望や苦情の解決に取り組んでいます。行政に対する意見や要望で、どこに相談したらよいか分らないときは、行政相談員に直接相談してください。

間は、「秋の行政相談週間」です。期間中は、各種の行政相談活動を、集中的に行うことにしています。行政で困っていることや悩んでいることがあればぜひご相談ください。そこで、この週間に合わせて人権擁護委員（中村孝彰、内藤益郎）、心配ごと相談委員（桜井仁夫）の出席をいただき、広く受け付けていますので、お気軽にお出かけください。相談は無料で、秘密は厳守されます。

◎期日 十月十八日(金)
午前九時～十二時

◎場所 末広荘(老人憩の家)
行政相談委員 金子 真



三七回ずつ手をたたくもので、三七回も吉数ということになります。三三九度は、三三九度の杯で、三度、杯をやりとりすること。吉数とされる奇数の二を重ねたためたい献杯と儀式は、昔から、出陣するときや婚礼の際に行われ、「三三九献」とか「三種三献」とも呼ばれていました。



三三九度



秋の結婚シーズンともなれば、組みの杯で、三度、杯をやりとりすること。吉数とされる奇数の二を重ねたためたい献杯と儀式は、昔から、出陣するときや婚礼の際に行われ、「三三九献」とか「三種三献」とも呼ばれていました。



三三九度